

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

Sábado 22 de junio de 1974
AÑO LXXIV.—Número 22.545

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

CONSEJO DE MINISTROS

ENVIO A LAS CORTES DEL PROYECTO DE LEY SOBRE EL REGIMEN DE INCOMPATIBILIDADES PARLAMENTARIAS

Se crea una comisión interministerial para estudiar
el tema de las drogas y el alcoholismo

Madrid, 21.—El Consejo de Ministros celebrado hoy en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado, ha acordado enviar a las Cortes cuatro proyectos de ley: sobre el régimen de incompatibilidades parlamentarias, otro de zonas e instalaciones de interés para la defensa nacional, un tercero de revisión de exenciones y bonificaciones tributarias, y el cuarto, de ampliación de plantilla del Cuerpo Especial de Controladores Aéreo.

Otros temas importantes tratados en el Consejo han sido la creación de una Comisión interministerial para estudiar el tema de las drogas y el alcoholismo, la aprobación del plan de ampliación de la capacidad de refinación nacional hasta 1980, etc.

Respecto de la ley de incompatibilidades parlamentarias enviado a las Cortes, el ministro de Información y Turismo no amplió el tema por estimar que ya se habían

dicho las líneas principales en la prensa últimamente.

En relación con el proyecto de ley de zonas e instalaciones de interés para la defensa nacional, el ministro señor Cabanillas Gallas dijo que tiene como propósito dar mayor unidad y claridad en la normativa sobre el asunto. Se van a distinguir diversas zonas para la que regirán limitaciones y autorizaciones, según su situación.

El Consejo acordó remitir

a las Cortes un proyecto de ley por el que se revisan las

(Continúa en la pág. 7)

CARLOS MELERO, al Tour

Por tanto, no podrá participar
en las carreras de ferias

La noticia está confirmada. El ciclista segoviano Carlos Melero, con el equipo Kas, participará en el Tour de Francia, de próximo comienzo. Por este motivo, Melero no podrá venir a Segovia a correr en las tres pruebas que se celebrarán con motivo de las ferias.

El ciclista segoviano ha quedado clasificado en el puesto 13 en la Vuelta a Asturias, concluida ayer, y mañana participará en el Campeonato de España de fondo en Carretera, a correr en Asturias, desde donde partirá, con su equipo, para Francia.

LOTERIA NACIONAL

PREMIOS DEL SORTEO DE HOY

2.500.000 Pts. al número 48.268

1.500.000 Pts. al número 10.471

500.000 Pts. al número 69.398

150.000 pesetas a los siguientes números:

06.889 22.348 47.278 47.445 48.240 66.528

50.000 pesetas a los siguientes números o terminaciones en: 2.298 y 3.469.

5.000 pesetas a los números o terminaciones en:

042 132 177 268 321 364 382
382 419 420 436 443 490 499
524 527 539 548 558 588 589
594 778 891 947 954 975 998

382 premiado dos veces.

100.000 pesetas a los números anterior y posterior del primer premio; 70.000 a los del segundo, y 29.000 a los del tercero.

10.000 a los números restantes de la centena del primer premio; 7.500 a los del segundo, y 5.000 a los del tercero y a los terminados en 68.

1.000 pesetas a los terminados en 8.

USA y España publicarán hoy un comunicado conjunto

Tratarán de las bases,
declaración de principios
y aspectos marginales

España y los Estados Unidos harán público hoy sábado un comunicado conjunto sobre los temas tratados durante las casi tres horas de reuniones que mantuvieron ayer en el Departamento de Estado una delegación española y otra norteamericana.

El comunicado conjunto, cuya existencia ha sido revelada oficialmente por un portavoz del Departamento de Estado, contendrá los puntos principales discutidos por el secretario de Estado Henry Kissinger con el ministro español Pedro Cortina Mauri.

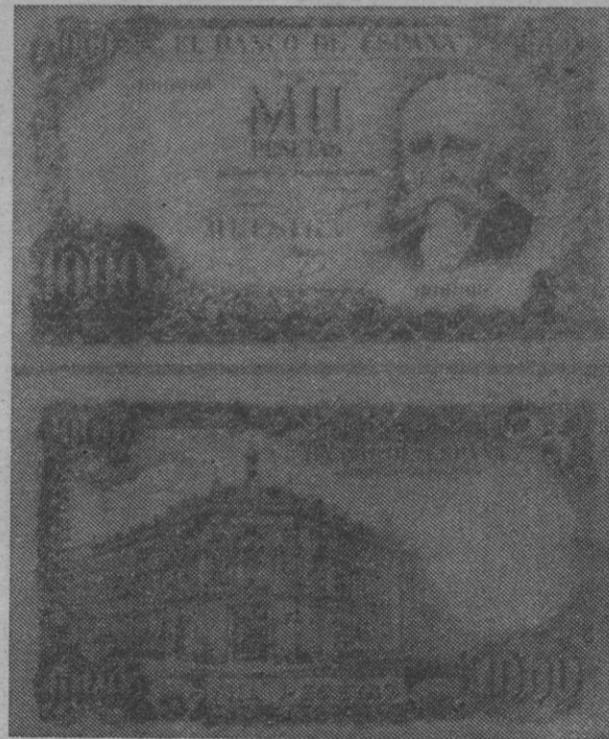
Estos temas, ha añadido a última hora el portavoz norteamericano, son los acuerdos de renovación de las bases militares norteamericanas en España, la suerte de la presunta «declaración de principios» hispano-norteamericana y aspectos marginales, como los comerciales tratados por ambos ministros.

El comunicado conjunto será redactado posiblemente durante la última reunión que mantendrán hoy el ministro español y el secretario de Estado, y será hecho público inmediatamente después.—Cifra.

Washington, 22.—El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, mantuvo ayer una larga entrevista con el ministro español de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina Mauri, para tratar de las relaciones entre los dos países.

Fuentes norteamericanas declararon que la reunión había sido «muy cordial y franca». — Efe.

LOS NUEVOS BILLETES



Esta es la reproducción de los nuevos billetes de 100 y 1.000 pesetas que entran hoy en circulación

HOY

EXTRAORDINARIO
DE FERIAS
(40 PAGINAS)

• Información
de las Ferias
(Págs. 8 y 9)

• Motor,
(Pág. 13)

Por falta de espacio
nos es imposible publi-
car hoy nuestras seccio-
nes:

• El Cine como pro-
blema.

• Fin de semana.

CRONICA DE LA CIUDAD

DESARROLLO

Sin que afortunadamente se "perdiera" la noticia entre otras muchas, ayer nos informaba uno de nuestros colaboradores de que no está lejano el día en que una importante firma textil cree en la ciudad unos doscientos puestos de trabajo. A ver si así, sumando poco a poco, conseguimos que todos los segovianos puedan permanecer en el lugar en que habitan, y no tengan que tomar el camino de la emigración, bien sea interior o exterior. Logrado este anhelo podremos hablar tranquilamente del desarrollo; mientras tanto, algo de quimera habrá en la afirmación.

Otra cuestión importante que se ha sacado a colación es el anuncio de la clausura del Consejo Económico-Social Sindical de la zona de Cuéllar, prevista para el próximo lunes. Como es bien sabido, aquel sector es uno de los más importantes de la provincia y precisamente por encontrarse en fase de desarrollo inciden en él una serie de problemas que, seguramente, habrán sido "vistos" por los técnicos que han redactado las diferentes ponencias. A caballo entre nuestra provincia y la de Valladolid, Cuéllar y sus localidades circundantes (de Carbonero el Mayor a Aguafuente) pueden entrar ahora en una favorable fase de expansión y ha sido oportuno, por tanto, que se conozca a través de ese "chequeo" qué es lo que realmente necesitan.

Venta especial Ferias y Verano

MUEBLES

Juan-Francisco López

DECORACION

su nueva oportunidad

AL AIRE DE LA CALLE

LA INVASION

El estacionamiento de vehículos en la población —grave problema— se agudiza más cada día. Y todavía más en estas épocas del verano y sus jornadas festivas. La verdad es que no hay donde aparcar o, mejor dicho estacionar. Pero también es cierto que los peatones tienen derecho al espacio que a ellos se reserva y que, por lo mismo, no debe ser invadido por los automóviles. Sin embargo, por toda la ciudad vemos aceras invadidas por los «morros» de los coches o por casi todo el coche; paseos, jardines, plazuelas etc. invadidas por vehículos. ¿Hasta cuando va a tolerarse esta constante reducción, sin derecho, del espacio del peatón?

PEONES

TRABAJO EN SEGOVIA

Jornada continuada.
Interesados llamen al
42-25-55. (2502).

La Prensa opina

"FRAUDE, CONSUMIDORES Y GOBIERNO"

ABC

Del diario madrileño recogemos los siguientes párrafos, relativos a la cifra que cuesta el fraude a los españoles:

"Si en 1973 el gasto de los consumidores españoles se elevó a más de dos billones y medio de pesetas, correspondiendo el 40 por 100 de esta astronómica cifra al capítulo de alimentación—es decir, más de un billón de pesetas fue dedicado a este fin—, el fraude, según el porcentaje que se desprende de la información surgida en el simposio que sobre "Calidad de vida" se ha desarrollado recientemente en Tenerife, organizado por la Asociación Española contra el fraude, representó la increíble cantidad de 100.000 millones. Cien mil millones que pagamos indebidamente, víctimas de argucias, de adulteraciones."

"Esos 100.000 millones—aunque sólo fuesen 50.000 ó 1.000 no dejarían de ser impresionante—que se volatilizan tienen su representación práctica en las manipulaciones en el peso, en el papel vendido como ternera o jamón serrano, en la carne congelada puesta a la venta como si no lo fuese, en las alteraciones sin fin de los productos lácteos, en las botellas que indican capacidad de un litro, aunque su contenido sea inferior; en el jamón de york hecho de agua y patata..."

"¿NO HAY UN JUZGADO?"

Arriba

El diario madrileño, comentando la contaminación de los ríos, afirma y se pregunta:

"Día a día, hora a hora, minuto a minuto estamos matando la riqueza de los ríos. Día a día, minuto a minuto estamos sepultando en el fango todo el atractivo de un paisaje, asesinando las especies que viven en el río. Ha llegado la hora de que el tema deje de aparecer en los periódicos y entre decididamente en la mecánica administrativa, ya que no en los juzgados."

Pero yo me pregunto: ¿Por qué no en los juzgados? ¿Acaso no es un delito verter los residuos en un lugar donde viven especies animales, donde se bañan personas, donde se riegan los productos agrarios que se destinan al consumo humano? ¿Acaso no es un delito reirse de disposiciones públicas, pisotearlas, burlarlas? Pero... ¿quién debe ser el reo? ¿No existe toda una complicidad administrativa y social? ¿No merece esa calificación quien impone la multa, a sabiendas de que es rentable para el delincuente, quien asiste como testigo a la violación y no la detata?"

SANSPOR®

EL PARAGUAS PARA SUS PATATAS

Impide que la lluvia de esporas de "Mildiu" llegue a sus tubérculos



PRODUCTO EXCLUSIVO DE:

zeltia agraria, s. a.

Registrado en la D. G. de A.
con el n.º 8828/78 Categoría "B"

PARA UNA AGRICULTURA MAS SANEADA Y MAS RENTABLE

SEGOVIA: Avd. Padre Claret, 10 -
Teléf. 41 45 88



ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Montamos las cubiertas

MICHELIN O PIRELLI

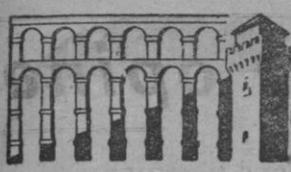
en los tipos más adecuados a su vehículo

PANTALONERAS

NECESITO URGENTE

Bien retribuidas. VERGEL

Juan Bravo, 21 - Segovia (O. C. 2.401.)



información de Centros Oficiales

Libramientos

Libramientos que se hallan al pago, a favor de los siguientes perceptores.

Delegación de Hacienda.— Don Heliodoro Vicente Rico, FOTEHA S. A., don Agustín Jimeno Catáneo, don Manuel Delgado Molina, Cámara de la Propiedad Urbana, don Carlos Gómez García, don Angel Tardón de la Insua, 12 Tercio de la Guardia Civil, don Jacinto Rebaque Dueñas, don José Antonio Martín Herrero, don Juan Trullén Fanlo, don Jesús Martínez Díaz, don Carlos Marcos Sánchez, don Eusebio Vargas Muñoz, don Antonio Martín Valverde, pagador de la Jefatura Provincial de Carreteras, don José Luis Herrero González, capitán jefe de la Policía Armada, sor Piedad Sagardoy Aguirre, don Amalio Salvador Arribas, don Andrés Gonzalo Valentín, don Juan I. Martín López B, doña Luisa López B. Rubira, don Marcelino Pérez Martín, don Justo Martínez Olmos, doña Purificación Pérez Gaitero, don Angel González Muñoz, don Lino Reques Arribas, doña María Santuste Martín, don Carlos Tablada Hermoso, Hijos de Evaristo Heredero C. de B., don Gabriel Santos Calle, doña María Olmos Fuentetaja, don José Antonio Otero Cerezo, don Ildefonso Berrocal Ayuso, don Acisclo Herrero Maroto, don Demetrio Migueláñez Garrido, doña María Josefa Brito Guadarrama, don Simón Pastor Moreno, don Alfredo Alvarez Sancho, doña Paula Nuñez Muñoz, doña María Cruz Gutiérrez Torrego, doña Consuelo Fernández Casanova, doña Marina Alonso Rubio, doña Heriberta Sastre Matesanz y 1 Hm., don Ruperto Fontanilla García, don Gregoria García Martín, don José Luis Sombría Acuña, doña María Sánchez Ruano, Hr. de doña Ramona Escorial, doña María Muñoz Pascual, don Frutos S. José Pedro, doña Juana González Matesanz, don José Luis Martín Orejano, don Félix Ortiz Postigo, delegado provincial de E. y Ciencia, Hermanos Alvaro de las Heras, don Francisco Costa Montero, doña Sagrario González Herranz, gobernador civil, don Félix Arribas Herguedas, don Felipe Valverde Laguna, don Segundo Blanco Sanz, y delegado jefe de Telecomunicación.

NOTA.— Días de pago, Todos los hábiles, excepto el último día de cada mes.

TELEFONOS

DE

EL ADELANTADO

MUSICA

Tres expresiones de la música hispanoamericana en las voces de Olga Manzano y Manuel Picón

Tras la actuación anoche en «Ladreda 25» de Olga Manzano y Manuel Picón pensamos que ha sido una lástima que no todos los amantes de la música de calidad hayan acudido a estos recitales. Ellos, como los intérpretes que antes pasaron por la misma sala, han representado algo así como un «oasis» en la invasión de composiciones «chicle» que avanzan en este verano recién estrenado. Pero hay un público fiel que ha seguido con verdadera delectación este tipo de manifestación artística y eso es lo que han salido ganando, para bien de ellos.

Tres expresiones de la música hispanoamericana estuvo a punto en sus voces y en sus guitarras: la netamente folklórica, la que corresponde

a lo que se denominó —en este caso sí que justamente— «nueva canción» y la que surge briosa del pueblo negro de aquellas latitudes, con una cadencia en parte similar a la de los «espirituales» pero provista también de una personalidad propia.

Muy acoplados en voz y en

acompañamiento Olga Manzano y Manuel Picón supieron prender la atención de los espectadores en ellos, y la complacencia se ratificó en la insistente petición de nuevas intervenciones. Bueno sería que volvieran por Segovia a no tardar mucho.—A. S.

(Foto Antonio)



VIDA CULTURAL

EL LUNES, CONFERENCIA DEL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD COMPLUTENSE

El lunes próximo a las 7,30 de la tarde, en la sala cultural de la Caja de Ahorros, pronunciará una conferencia el rector magnífico de la Universidad Complutense, don Angel González Alvarez, sobre el tema «La educación universitaria». El acto ha sido organizado por el Colegio Universitario «Domingo de Soto».

Registro civil

7 nacimientos
y 1 defunción

Nacimientos: Miguel Sanz y Albornós, hijo de Luis-Miguel y Amparo; Marta Domingo y Mate, de Alberto y de María del Carmen; Margarita García y Sastre, de Angel y de María Blanca; Gema Sebastián y Munnuel, de Germán y de Julia; Carlos Gómez y Díaz, de Angel y de Andrea; Alicia Manzano y Cobos, de Felipe y de Martina; Francisco Goya y Bermejo, de Francisco y de María Mercedes.

Defunciones: Pablo Lorenzo y Bayo, de 73 años.

Iglesia en Segovia

PROCESION DE LA PARROQUIA DE SAN ANDRES

La parroquia de San Andrés celebra todos los años solemnemente la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús. Por este motivo, ayer tarde, a las 8,20, hubo rosario, novena y misa concelebrada, después de la cual se celebró la acostumbrada y ya tradicional procesión por las calles de la feligresía, portando la imagen del tejo formaron numerosos feligreses, abriendo marcha la banda de cornetas y tambores de la Cruz Roja. El recorrido comprendió la calle de Daoiz, paseo de don Juan II, Socorro —se cantó una salve ante la imagen colocada junto al arco de San Andrés—, Martínez Campos, San Jeroteo, Doctor Castelo y Daoiz, para terminar en el templo parroquial.

Segovia religiosa

Mañana, en el convento de San Juan de Dios, se celebrará solemne fiesta sacramental. A las nueve treinta de la mañana habrá misa solemne, y seguidamente exposición de S. D. Majestad, quedando manifiesto todo el día.

Por la tarde a las seis, santo rosario, visita de altares, bendición y reserva.



Primer aniversario

Del Muy Ilustre Señor

Don Daniel de Santos de Santos

(Canónigo de la Santa Iglesia Catedral)

Que falleció en Segovia el día 24 de junio de 1973

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 25 a las 8 de la tarde en la Santa Iglesia Catedral será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su desconsolada madre Doña Lucía de Santos; hermanos Paulino, Emerenciana, Gaudencio, Agricio, Manuela y Germán; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

DIRECCION: 41 46 98

REDACCION: 41 46 97

ADMINISTRACION: 41 46 96

Cuando Citroën diseña un nuevo coche, diseña un nuevo coche.

Un nuevo coche Citroën GS.

Un nuevo reprise:

1 Km. en 36 segundos y 8 décimas,
partiendo de punto muerto.

Una nueva línea: la línea del
silencio. Diseñadores y computadoras
han creado este diseño indiferente
al viento frontal y lateral.

Una nueva sensación:

la fuerza del silencio. 151 Kms/h.
velocidad de cruce, sin entrar
en calor. La refrigeración por aire es
otra ventaja exclusiva del Citroën GS.

"Financiación Seficitroën"

Un nuevo coche así no podía ser
un nuevo coche más.

Inmediatamente se ha convertido
en el coche más premiado de Europa.

Coche del año en Inglaterra,
Holanda, Dinamarca, Yugoslavia,
Checoslovaquia y España. Gran Premio
del Arte e Industria
en el Salón del Automóvil de París.
Style Award de Italia.

CITROËN^GS.
Silencio.

Vicente Leal / Garaje España

Polígono Industrial teléfonos 421405/422333 SEGOVIA



CITROËN^GS

El I. C. O. N. A. proyecta acondicionar las hermosas riberas del río Cega

En esta era atómica, donde la vida nos hace vivir tan deprisa, que olvidamos algunas veces, lo espiritual para aferrarnos a lo material, que sentimos el ansia de saciar nuestras necesidades, queriendo consumir en una jornada todas aquellas que contemplamos en el calendario de nuestra vida, que nos falta tiempo a veces y a veces le malgastamos denodadamente, donde pretendemos correr al compás de las máquinas, sin darnos cuenta de que somos humanos, nos consuela el ver en algunos estamentos estatales, nombres pomposos tales como Instituto Nacional de la Conservación de la Naturaleza, cuya estructura es el sedante preciso a la loca carrera del tiempo, presente.

Y hoy precisamente, puede ser noticia, ya que por la Jefatura Provincial de I. C. O. N. A. de Segovia, tal vez por el nomenclador y nomenclador de su fulgurante cometido, o tal vez para paliar en parte la contaminación ambiental y en gran parte para aligerar de las arcas la sabrosa aportación de los rematantes de productos forestales, en la actual campaña, proyecta adornar las hermosas riberas del río Cega, en su largo recorrido desde el puente segoviano al denominado vado de la vaca, con bellas playas artificiales, situadas en puntos claves, más visitados por los amantes de la naturaleza, para que en ese remanso de paz, con permiso de los mosquitos, se pueda encontrar ese justodescanso a la jornada de trabajo saturando de oxígeno de pinos y rematas, los pulmones, y haciendo acopio de energías, para combatir la ambiental y problemática vida de la ciudad.

Son numerosos, los visitantes, que en años anteriores, en la época estival, visitaban nuestro río, distante de esta villa cuatro kilómetros, y más que por disfrutar del baño, y de la pesca, lo hacían precisamente, por el olor a salvia y tomillo, disfrutar de la sombra de sus frondosos pinos y respirar el olor balsámico de la resina, todo tan bello en plena naturaleza que no importaba el recorrido ni la distancia, de sitios bien dis-

tantes se desplazaban los hijos de estas tierras, que llegaron a conocer los encantos de estos días de asueto.

Es típico, los días claves, San Pedro, Santiago, Nuestra Señora de Agosto y el 18 de julio, desplazarse a estas acogedoras riberas, y es simpático el gesto de su ambiente, donde sin conocerse, y sólo guiados por la simpatía de tener el mismo criterio en disfrutar del lugar, se ofrece la bota de vino o la bebida re-

frescante, saturada de hielo en la minivevera, para agruparse y hechar al aire las risas y la alegría, todos comparten amigablemente la parte que en la actualidad, llena de arbustos se deja libre, y es notable que bajo ningún concepto se entable la menor reyerta.

En un futuro próximo, cuando los proyectos de I. C. O. N. A. sean una realidad, se disfrutará de lugares de expansión, se habla de juegos de entrenamiento para niños, playa artificial para los niños y mayores y grandes espacios

donde poder situar el menaje de la comida, parrilla, sitios de sombra bajo los grandes chopos que miran al cielo y cúspides de pinos, que nos embalsaman el ambiente, echando sobre nosotros las saragujas, a veces llenas de resina y de aroma selvático, sin faltar la fuente de agua potable, libre de cloro fresca como las entrañas de la tierra desde las cuales asoma al exterior.

Mis mejores votos, porque estos proyectos sean pronto realidad.

El marqués de Lozoya visitó el castillo



El lunes día 17, nuestra villa se vio honrada con la presencia de don Juan de Contreras y López de Ayala, marqués de Lozoya, con motivo de pronunciar una conferencia en el Instituto Nacional de Enseñanza Media, de cuyo acto ya se dio cumplida información en su día. Una vez concluida dicha conferencia, el ilustre visitante se trasladó, en compañía de don Rafael de las Heras Mateo, alcalde de esta villa y del padre carmelita B. Velasco, a visitar nuestro castillo, interesándose vivamente por el estado de las obras de reconstrucción del mismo.

LA SOLEMNE FESTIVIDAD DEL CORPUS

Un año más en nuestra villa se ha celebrado solemnemente la festividad del Corpus.

A las diez de su mañana se celebró una misa, en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, oficiada por el párroco, don Francisco Serrano, y con asistencia de las primeras

autoridades. Acto seguido se procedió a la magna procesión, que recorrió las principales calles de la villa, acompañando a la carroza artísticamente adornada, que contenía la custodia del Santísimo las primeras autoridades, y numerosísimo público de Cuéllar.

Igualmente el día del Corpus se celebró, el Día Nacional de Caridad, con la insta-

lación de numerosas mesas peticionarias ocupadas por distinguidas damas de la localidad y muchachas que, generosamente, recorrieron las calles de la villa, portando las clásicas huchas.

Es de suponer que los cuéllaranos respondieran un año más generosamente a esta llamada.

En las iglesias de la villa, y en todas sus misas, se hizo una colecta, con igual fin.

Consejo Económico-Social

El lunes próximo tendrá lugar en Cuéllar la clausura del Consejo Económico-Social Sindical de la comarca. El acto de clausura comenzará a las 11 de la mañana, y al mismo quedan invitadas la población de la comarca, y los vecinos de Cuéllar.

Sesión ordinaria de la junta general de la Comunidad

El pasado día 15, a la una y media de la tarde, celebró una sesión ordinaria la junta general de la Comunidad de Villa de Cuéllar, sesión que, como novedad, estuvo presidida por el gobernador civil de la provincia, que en aquella fecha —como ya se ha informado— realizaba a esta población su primera visita oficial.

Los temas que fueron tratados en esta sesión plenaria, después de leerse el acta de la anterior sesión, que se aprobó, fueron los siguientes:

Proyecto técnico de acceso al polígono industrial del monte número 1, «Pelayo», así como pliego de condiciones para contratar la obra; ratificación del acuerdo J. Sexmiera de 30 de mayo último sobre reclamación económico-administrativa contra cuota empresarial de la Seguridad Social Agraria (jornadas teóricas); revisión de acuerdo sobre retribuciones complementarias al personal de plantilla y cuentas de la Comunidad correspondientes al año pasado de 1973.

Terminado el orden del día, se entabló un animado diálogo en el punto de ruegos y preguntas, exponiéndose problemas de mucho interés en relación con el ámbito comarcal de esta Comunidad.

Notas de sociedad

Tenemos que destacar la circunstancia de que en lo que va de mes no se ha registrado ningún nacimiento en nuestra villa. Los restantes datos sobre movimiento demográfico son los siguientes:

Matrimonios: En la iglesia de San Miguel Arcángel le contrajeron Pedro García Zarzuela y Alfonsa Rubio Laguna, ambos naturales de esta población, y en el santuario de Nuestra Señora del Hénar Julián Pilar Sanz, de Cuéllar y María Fuencisla Cuéllar Iglesias, de Vallelado.

Defunciones: El día 3 de este mes falleció Felipa Galindo Ruano, viuda, que era natural de Chatún, barrio de esta villa, y el día 17, María Magdalena Fraile Izquierdo, de estado casada, natural de Cuéllar.

MATRICULA PARA LA PRUEBA DE CONJUNTO

Instituto Nacional de Enseñanza Media Mixto de Cuéllar. Se pone en conocimiento de los interesados que, ha quedado abierto el plazo de matrícula para efectuar la prueba de conjunto.

Corresponsal literario:

A. Morales García

Administrativo:

F. Senovilla

Sucesos en la capital y provincia

Herido de gravedad al ser apuñalado por un convecino

Un vecino de Santiuste de San Juan Bautista, don Dionisio García Gutiérrez, de 34 años, casado, resultó herido de gravedad al ser apuñalado por un convecino suyo, cuya identidad no nos ha sido facilitada.

Según parece, el autor de la agresión es un hombre de unos 60 años de edad, quien anteriormente había golpeado a un hijo pequeño de la víctima; cuando el señor García

Gutiérrez salió a su encuentro para recriminarle tal actitud, el hombre le asestó una puñalada en el costado, por lo que

hubo necesidad de trasladarle a la Policlínica «18 de Julio», donde se encuentra internado.

Colisión de vehículos

Alrededor de las diez de esta mañana se ha producido una colisión de vehículos en las proximidades de Adrada de Pirón. Eran conductores de los mismos don Jesús Barriocanal San Martín y don José Cobas Herrero, respectivamente, vecinos los dos de Madrid, quienes han resultado ilesos.

Distancia de Segovia a...

Localidad	kms.
Albacete	341
Alicante	509
Almería	708
Avila	66
Badajoz	443
Barcelona	716
Bilbao	347
Burgos	187
Cáceres	237
Cádiz	661
Castellón	510
Ciudad Real	281
Córdoba	498
La Coruña	553
Cuenca	260
Gerona	815
Granada	524
Guadalajara	152
Huelva	562
Huesca	465
Jaén	427
León	244
Lérida	537
Logroño	303
Lugo	458
Madrid:	
Por Navacerrada	96
Por Guadarrama	88
Málaga	652
Murcia	485
Orense	423
Oviedo	365
Palencia	156
Pamplona	393
Pontevedra	525
Salamanca	162
San Sebastián	421
Santander	341
Sevilla	507
Soria	219
Tarragona	633
Teruel	408
Toledo	165
Valencia	445
Valladolid	110
Vitoria	300
Zamora	197
Zaragoza	393

Mañana, corte de energía eléctrica en la capital y provincia

Delegación de Industria.— Para efectuar trabajos de reparación en sus instalaciones de alta tensión, «Unión Eléctrica, S. A.», precisa cortar el suministro de energía el próximo domingo día 23 a las horas y lugares siguientes:

De 8 a 10 al centro de transformación de San Martín, en Segovia, que afectará a los abonados de las calles Arias Dávila, Plaza de San Martín, Melitón Martín, parte de Infanta Isabel, plaza de los Espejos, Saúco, plazuela de los Huertos, San Ildefonso Rodríguez, plaza del Seminario, José Canalejas y Juan Bravo números 36 al 56 y 15 al 31.

De 8 a 12 horas a los centros de transformación de Los Diegos, Tejerín, Dalopa, La Innovadora y Puente de Hierro.

De 9 a 12 al pueblo de La Lastrilla.

De 8 a 12 a la línea Bocuillas-Duruelo, que afectará a los pueblos del sector de Duruelo y Prádena.

De las 8 a las 13 horas a los pueblos de Madrona, Fuentesmilanos y caseríos de estos pueblos.

Lo que se publica para general conocimiento.

Segovia, 21 de junio de 1974.—El delegado provincial, Angel Lago Huertas.

CONSEJOS PARA LOS AGRICULTORES

La absorción de las sustancias nutritivas de los suelos las realizan las raíces por los pelillos existentes en las extremidades de las mismas. Por eso es aconsejable que al hacer los trasplantes no se arranque bruscamente el plantón, para evitar la rotura de las raicillas.

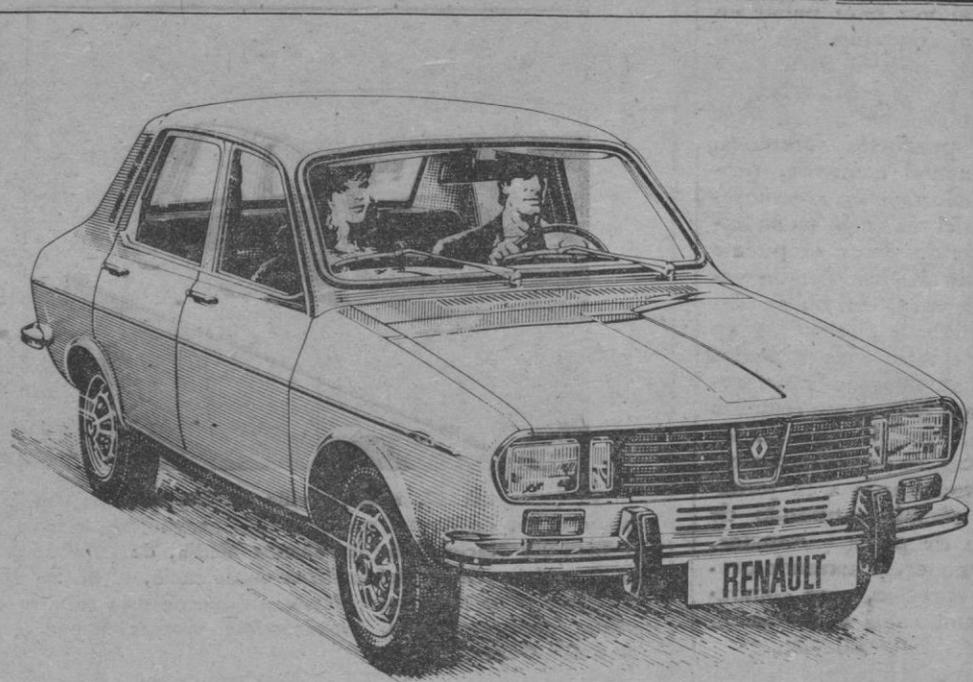
Los vegetales necesitan un crecido número de litros de agua, variable con la riqueza del suelo, para crear un Kg. de materia seca. Los fertilizantes minerales, al enriquecer los suelos ahorran agua,

factor de gran interés en los suelos de secano, y activan el desarrollo de los cultivos en los de regadío.

Cuando se hacen enclados excesivos, o en tierras que no lo necesitan, se corre el riesgo de insolubilizar el hierro, el boro, el manganeso, etc. de los suelos y provocar con ello enfermedades carenciales a los cultivos. De aquí que no deben hacerse enclados fuertes sin antes asesorarse de un técnico agrícola que aconseje sobre la cantidad de cal a aplicar y la forma conveniente de realizar el enclado.

ORDENANZAS SIN TITULO AMBOS SEXOS SUBALTERNOS D. G. S. SIN TITULO DESDE 18 AÑOS

Convocatoria libre de la Dirección General de Sanidad (Ministerio de la Gobernación) para cubrir PLAZAS VACANTES DE SUBALTERNOS (ORDENANZAS) DE DICHA DIRECCION GENERAL (B.O.E. 27-5-74). Para VARONES Y MUJERES. NO SE EXIGE TITULO. DESDE 18 AÑOS SIN LIMITE MAXIMO DE EDAD. EJERCICIOS FACILISIMOS (leer, escribir, sumar, restar, etc.—problemas—). Vacantes MADRID Y PROVINCIAS (en oficinas y dependencias). Interesantes retribuciones. Categoría FUNCIONARIOS PUBLICOS con TODOS SUS BENEFICIOS. ¡¡URGENTE!! INSTANCIAS HASTA EL 3 DE JULIO. Pídanos urgentemente (HOY MISMO) amplia y detallada información con MODELO OFICIAL DE INSTANCIA, adjuntando diez pesetas en sellos de correo franqueo. Dirijase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, SAGASTA, 23. MADRID-4.



Los Renault 12

Tenemos cuatro razones básicas para recomendárselo como un acierto pleno: confort, estética, alto rendimiento y su tradicional bajo consumo.

Las demás se las explicaremos personalmente en



EMAYSA

Fdez. Ladreda, 23

Tel. 412778



NO DIGA

que el mundo debe ser mejor;

HAGALO

¿Es usted ya SOCIO de la CRUZ ROJA?

Consejo de Ministros

(Viene de la pág. 1)

exenciones y bonificaciones fiscales en cumplimiento del mandato de revisión de las mismas, cada cinco años, que establece la Ley General Tributaria.

PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

En cumplimiento de las previsiones del decreto-ley del 30 de noviembre de 1973, se ha aprobado el plan de contabilidad para la pequeña y mediana empresa. Dicho plan constituye una adaptación del plan general de contabilidad a aquellas unidades económicas de dimensión más reducida.

ESTUPEFACIENTES Y ALCOHOLISMO

Ante el creciente incremento del tráfico y consumo de estupefacientes, así como la expansión del alcoholismo, con las graves consecuencias individuales y sociales que ello implica, ha movido al Consejo de Ministros, a propuesta del Ministerio de la Gobernación, a nombrar una comisión interministerial compuesta de representantes de los sectores interesados de la Administración, así como de organismos privados, para estudiar con todo detenimiento este problema.

A propuesta del ministro de Industria, el Consejo ha aprobado por decreto un plan de ampliación de la capacidad de refino nacional hasta 1980. Este plan ha sido elaborado en base a reducir el mínimo los costos de distribución de productos petrolíferos desde las refineras a los consumidores.

Se amplía la capacidad de

refino de 50 millones de toneladas métricas año actualmente autorizadas, a 86 millones de toneladas métricas año. Estas ampliaciones entrarán en servicio progresivamente entre los años 1975 y 1980. La capacidad de refino que se destina al mercado nacional se incrementa de 50 a 73 millones de toneladas métricas año. La diferencia hasta la capacidad total se destinará a exportación.

DESCIENDEN LOS TURISTAS

El ministro de Información y Turismo informó al Consejo sobre la evolución de la coyuntura turística durante el mes de mayo, en que visitaron España 1.968.650 turistas. Durante el período enero-mayo, han visitado España ocho millones ciento veintidós mil cuatrocientos diez turistas extranjeros, que con respecto al mismo período del año 1973, significa un descenso del 2,4 por 100.

DEGRADACION DEL MEDIO AMBIENTE

El ministro de Educación y Ciencia presentó al Consejo un informe sobre el plan de investigaciones sobre la degradación del medio ambiente propuesto por el Instituto Nacional de Ciencias del Medio Ambiente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

TEMAS LABORALES

A iniciativa del ministro de Trabajo, previo informe y propuesta de la Subcomisión de Salarios, el Consejo dio su conformidad para la homologación de once convenios colectivos sindicales de trabajo de distinto ámbito que, en conjunto, mejoran las condiciones laborales de más de 12.000 trabajadores.

INDUSTRIA DEL CALZADO

El ministro de Industria presentó al Consejo un amplio informe sobre el sector del calzado en la actual coyuntura, dado que por diversas circunstancias, en especial derivadas de factores económicos internacionales, este importante sector exportador necesita de un decidido apoyo por parte de la Administración.

ACTUACIONES EN EL MERCADO DE CERDO BLANCO

Las experiencias adquiridas en las últimas semanas en la actuación llevada a cabo por las entidades que han colaborado en la ejecución de las normas de intervención en el mercado de porcino precoz, ha aconsejado (con el fin de dar una mayor eficacia a dicha intervención, contar con la colaboración de almacenes frigoríficos y de otros maderos distintos de los generales frigoríficos, incrementándose con ellos la capacidad de sacrificio de reses y de almacenamiento de canales.

Aprobadas Normas tecnológicas de la edificación

Madrid, 22.—Se aprueba la norma tecnológica de la edificación Nte-rpl/1974, que regula las actuaciones de diseño, construcción, control, valoración y mantenimiento, bajo los epígrafes de "Revestimientos de paramentos—ligeros".

La orden del Ministerio de la Vivienda que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado", empezará a regir en el día de la fecha.

En el plazo de seis meses naturales, contados a partir de la publicación, se señala que las personas que lo crean conveniente, y especialmente aquéllas que tengan debidamente asignada la responsabilidad de la planificación o de las diversas actuaciones tecnológicas relacionadas con la norma, podrán dirigirse a la Dirección General de Arquitectura y Tecnología de la Edificación (Instituto Nacional para la Calidad de la Edificación, I. N. C. E.), señalando las sugerencias u observaciones que a su juicio puedan mejorar el contenido o aplicación de la norma.

ES DELICADA LA SITUACION DEL SECTOR TURISTICO, PERO NO GRAVE

Madrid, 21.—En relación con recientes manifestaciones sobre la situación del turismo en España, la agencia Logos ha preguntado en el Ministerio de Información y Turismo sobre el particular, donde nos han manifestado que estas informaciones no sólo deforman la situación real del sector, sino que contribuyen a crear un clima malsano del que, al hacerse eco algunos publicaciones extranjeras, no pueden sino derivarse efectos negativos en nuestro turismo.

El Ministerio de Información y Turismo, que es consciente de la situación delicada, pero no grave, del sector turístico, desea salir al paso de informaciones, sin duda bien intencionadas, pero que pueden dar una impresión equivocada sobre la problemática de un sector con el que el Ministerio se mantiene constantemente en contacto, como lo prueba la solución dada a la reciente quiebra de medidas tomadas últimamente, así como otras que están en estudio y que se harán públicas en fecha próxima.—Logos.

PIDE LA A. N. F. E.

Desdoblamiento de las cátedras de Física y Química

Madrid, 22.—La junta directiva de la Asociación Nacional de Físicos de España (A. N. F. E.) ha acordado solicitar del Ministerio de Educación y Ciencia la aplicación de una de las recomendaciones aprobadas en la Reunión Internacional sobre la Enseñanza de Física, en el sentido de que las cátedras de Física y Química de Enseñanza Media sean desdobladas en una cátedra de Física y otra de Química, reiterando así una tradicional aspiración de los licenciados en Ciencias Físicas.—(De ND.)

GUIA DE URGENCIA

TELEFONOS

Ambulatorio ... 421400
Urgencia S. O. E. ... 421400
P. «18 de Jlio» ... 413495
Casa de Socorro ... 412427
Cruz Roja ... 411430
Hospital ... 412169-415297

Orden público

Comisaría de Policía ... 412087
Guardia Civil ... 421100
Policía Municipal ... 411458
Policía Armada ... 411423

Bomberos

Parque ... 422222

Comunicaciones

Telegramas por telef. ... 412137
Estación Renfe ... 421563

Estado de carreteras

G. C. de Tráfico ... 421100
J. de Carreteras ... 414290

Taxis

Azoguejo ... 413063
Plaza de Franco ... 413062
Gran Turismo ... 413044

Servicio nocturno:

Policía Municipal ... 411458

SEAT 133



**Había que hacer un coche así.
Y había que hacerlo ya.**

Un automóvil

con todas las características que debe tener un coche de hoy.

VEALO EN:

GARAJE SOUSA

Ezequiel González, 12
Teléfono: 411858

Gdor. Fdez. Jiménez, 17
Teléfono: 414858

Seat 133.

Un pequeño gran coche.



Con música empezaron las ferias y fiestas de 1974 y con música finalizó la primera jornada. El público se dio cita, en gran cantidad, en la plaza de Franco, a partir de las ocho de la tarde, para escuchar el primer concierto de la banda de música de la Academia de Artillería. Después, a las nueve y media, la marea humana se fue desplazando hacia las Casas

tigo, alcaldesa de 1973, cuando hizo su aparición en el estrado montado ante el edificio municipal. Terminaba allí su "mandato" de doce meses y la buena gente quiso dispensarla una despedida cordialísima. Los aplausos sonaron también en honor de la nueva Alcaldesa Mayor y de corte cuando pasaron a situarse en aquel mismo lugar. Enseguida Manolo Illana

do. A continuación, durante seis minutos y medio, nuestro director, dio lectura al pregón oficial, del que es autor y que el público, a su término, acogió con una prolongada salva de aplausos. En el balcón principal del Ayuntamiento, el gobernador civil, acompañado de otras autoridades, asistía complacido a esta manifestación de cordialidad de las gentes que

— LAS FERIAS —

Numerooso público asistió al acto de proclamación de la Alcaldesa Mayor, celebrado en la Plaza de Franco

También fue nutridísima la concurrencia a la primera verbena oficial
Variedad de actos para mañana y el lunes próximo

Consistoriales para asistir al acto de proclamación de la Alcaldesa Mayor, Mari Tapia Manso, y sus seis damas Mari Paz Tapia Manso, y sus seis damas de honor. El público recibió con una cariñosa ovación a Sara Pos-

hizo de "maestro de ceremonias" para comunicar al pueblo que las ferias comenzaban y con la solemnidad de rigor el alcalde de la ciudad imponía a Mari Paz la medalla corporativa y le hacía entrega del bastón de man-

pueblan la provincia que ha pasado a dirigir. Terminada la ceremonia, las alcaldesas y las damas de honor pasaron al interior de las Casas Consistoriales, momento en que se encendió la "traca" montada en la elipse de la plaza, que puso ruido festivo en el grato ambiente. Como final, los gigantes y cabezudos pasearon su vetustez por los aledaños, al son de la gaita y tamboril.

A partir de ese momento, inauguradas ya oficialmente las ferias, el público dispuso el ánimo para diver-

tirse durante estos días como sepa o pueda. Se encendieron las iluminaciones artísticas... y a la fiesta de la "Terraza Jardín". Ni un sólo espacio libre, con ganas de "jarana" por doquier. "Los Diamantes" y "Nelo Costa y su conjunto" se encargaron de animar el cotarrò, que terminó "allá para las cuatro". Hoy, con la vuelta al trabajo, otro habrá sido el cantar. Pero como siempre se dice en estos casos, "que nos quiten lo bailado".



Las invitaciones para la verbena de los informadores deportivos

Las invitaciones para asistir a la verbena de los informadores deportivos—al precio de veinticinco pesetas—que se celebrará el próximo lunes a las once de la noche, en la Terraza Jardín, se han puesto hoy a la venta en «El Mesoncito», donde podrán solicitarse hasta el mismo lunes. Este día, si sobrase alguna, se pondría a la venta a la misma entrada a la Terraza Jardín.

LAS FERIAS, HOY

Metidos ya en la "vorágine" de los festejos, esta mañana, a las diez, da comienzo en el pabellón deportivo "Enrique Serichol" el III Campeonato Infantil de Fútbol. Deporte para empezar la jornada y deporte para continuarla, puesto que para las tardes de la tarde estaba anunciado un torneo de judo infantil y un concurso de tiro al plato. Después habrá partidos de baloncesto —masculino y femenino—, ajedrez, inauguración de la exposición de pintura de González de la Torre, representaciones de zarzuela y partidos de pelota mano.

PARA MAÑANA

Salvo cambios de última hora, la programación para mañana domingo es la siguiente:

A las nueve, en las pistas de Bafías, pruebas de atletismo, organizadas por la Federación Provincial de este deporte y la Agrupación "Joaquín Blume", de Educación y Descanso; 10,15, en la playa de Las Arenas, I Trofeo de Pesca Infantil, convocado por la Delegación de Juventud y la Sociedad de Cazadores y Pescadores; 10,30, en la plaza de Medina del Campo, exposición del Arte, de cuya organización se han encargado el Patronato del Centenario del Acueducto y "La Casa del Siglo XV"; 11, en el Casino de la Unión, torneo de ajedrez, entre equipos de la Sociedad Ajedrecista Segoviana, Peña Atlético de Madrid, Casino de la Unión y grupo polideportivo "Esperanza, S. A."; 11,30, inauguración de la exposición de arte antiguo, en el Torreón de Lozoya, preparada por la Academia de Historia y Arte de San Quirce; 4,30, tiradas al plato, en las "Peñas Buitreras"; de 5,30 a 7,30, en el Peñas, torneo cuadrangular de fútbol, semifinales entre el C. D. Acueducto y selección provincial juvenil, Gimnástica Segoviana y Club Deportivo Cantalejo (campeón provincial); 8, en el Torreón de Lozoya, exposición de cerámica; 8,30, en el pabellón deportivo, partidos de pelota a mano; 8,30, en el teatro Juan Bravo, recital de música folk por el grupo "Hadit".

ACTOS PARA EL LUNES

A las ocho, dianas a cargo de las bandas de trompetas y tambores de la Academia y Regimiento de Artillería; 9, inauguración de la feria, con salida de la comparsa de gigantes y cabezudos; 10, en la catedral, solemne misa, a la que asistirá el Ayuntamiento en corporación con la Alcaldesa Mayor y damas de su corte;

a la misma hora, en la terraza de Santa Columba, concurso infantil de pintura al aire libre; 11, tiro olímpico de precisión en el Regimiento de Artillería; 4, en las "Peñas Buitreras", tiradas al plato; 4,30, en el Juan Bravo, sesión de cine infantil; 8, en el polígono industrial, pruebas ciclistas para corredores alevines, infantiles y cadetes; 8,30, en el pabellón

deportivo, competición de voleibol; 11, en la Terraza Jardín, verbena de los informadores deportivos, con entrega de los premios a la ejemplaridad deportiva; 12, en los altos de la Piedad, quema de una colección de fuegos artificiales.

(Fotos F. Peñalosa y Antonio)



COLEGIO UNIVERSITARIO "DOMINGO DE SOTO"

(OBRA SOCIAL DE LA CAJA DE AHORROS DE SEGOVIA)

INSCRIPCIONES PARA EL CURSO 1974 - 75

Se pone en conocimiento de todos los interesados en efectuar los estudios de DERECHO o GEOGRAFIA e HISTORIA en este Centro durante el próximo Curso 74-75, que ha quedado abierto el plazo, por la Universidad Complutense de Madrid a la que está adscrito el Colegio, para

SOLICITAR LA ADMISION HASTA EL PROXIMO 10 DE JULIO

El no tener aprobado C. O. U. no es obstáculo para dicha solicitud, que se entiende condicionada a la aprobación posterior, antes de formalizar la matrícula.

Solicitudes impresas e información en la Secretaría del Colegio.

San Facundo, 3

Teléfono: 414236





extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

PROXIMA PRUEBA ATOMICA BRITANICA, SUBTERRANEA, EN NEVADA (USA)

Londres, 22.—El diario londinense «Daily Express», ha publicado hoy que Gran Bretaña realizará en los próximos días la primera explosión nuclear después de nueve años.

El corresponsal del periódico sobre defensa nacional, Chapman Pincher, dice que los científicos británicos de energía nuclear están realizando en Nevada (Estados Unidos) los preparativos para llevar a cabo una explosión subterránea.

Sin embargo un portavoz del Ministerio de Defensa ha manifestado que no tenía conocimiento de que se fuera a realizar ninguna explosión nuclear.—Efe-Reuter.

ROMA

Congreso de los católicos democráticos

Ciudad del Vaticano, 22.—Se ha abierto en Roma el Congreso nacional de los llamados católicos democráticos, las «fuerzas» que se han aglutinado en torno al «no» en el referéndum para la abrogación de la ley de divorcio recientemente celebrado en Italia y que han sido firmemente deploradas por el episcopado italiano.

¡Ya se acerca el más famoso circo!

CIRCO ATLAS



INSTALADO EN LA FERIA - Junto Cuartel de la Guardia Civil
ACTUACION EN SEGOVIA, DEL 27 AL 30 DE JUNIO!

“HERMANOS TONETTI” PREMIO NACIONAL DEL CIRCO
1972 - 1973

EL MAS COMPLETO PROGRAMA DE “CIRCO Y FIERAS”

“FESTIVAL MUNDIAL DE LA RISA 1974”



Aquí, todos los DEPORTES

DEPORTE SEGOVIANO

Esta noche y mañana, partidos de pelota a mano entre Guipúzcoa, Rioja, Navarra y Vizcaya

Torneo cuadrangular de fútbol con participación de la G. Segoviana, Acueducto, Cantalejo y selección juvenil

De gran acontecimiento deportivo, como se viene repitiendo año tras año, podemos calificar el IV Trofeo de Ferias y Fiestas que patrocinado por el Ayuntamiento de la ciudad, organizado por la Federación Segoviana de Pelota y con la colaboración de la Agrupación Deportiva «Atano III», tendrá lugar hoy y mañana en la cancha del pabellón deportivo «Enrique Serichob». No se ha regateado esfuerzo alguno para concentrar, en nuestra Segovia, a los pelotaris aficionados más destacados y de gran relieve y darse cita las cuatro federaciones señeras y de gran solera en el campo pelotazale: Rioja, Guipúzcoa, Navarra y Vizcaya. Los embajadores que nos envían (algunos abocados al campo del profesionalismo de manera inminente, como Alberdi y Retegui), son de la talla de Sacristán (campeón olímpico), Solazábal (Rioja); Alberdi (campeón de mano individual 1974) y Zarrabeitia (Guipúzcoa); Arroyabe y Acha (subcampeones de mano por parejas de 1974), por Vizcaya; y Retegui II (hermano benjamín del actual campeón de España de profesionales) y Martínez de Irujo, por Navarra.

Estas cuatro federaciones tomaron parte en las semifinales y finales de la Copa del Generalísimo celebrada en el mes de mayo en la localidad vizcaína de Sestao. Por otra parte, en el torneo de Liga de federaciones, Guipúzcoa quedó campeona de mano individual y Rioja, Navarra y Vizcaya encabezaron los tres primeros puestos de mano por parejas.

Recientemente, en Logroño la pareja Alberdi-Zarrabeitia se adjudicaron el famoso y preciado trofeo San Bernabé venciendo precisamente a los asturianos Jadraque y Del Pozo (de ascendencia vizcaína) actuales campeones de España de 1974.

Los partidos tendrán lugar, a las once de esta noche, y mañana a las ocho y media de la tarde. Hoy se darán dos partidos eliminatorios, enfrentándose Guipúzcoa a Rioja y Navarra a Vizcaya. El domingo, habrá otros dos partidos para dilucidarse los puestos primero y segundo, y tercero y cuarto.

Viene siendo la nota más característica aparte de la calidad y clase de los partidos, la aglomeración masiva, pues no cabe un alfiler, de aficionados para presenciar estos apasio-

nantes encuentros ya que suponen una ocasión al año de ver desfilar los más granados y famosos pelotaris quienes, por su parte, ya han participado en Segovia en otras ocasiones, habiendo dejado un grato recuerdo por sus buenas actuaciones.

Entreparedes

FUTBOL

Con motivo de las ferias, se iniciará mañana un torneo cuadrangular. En el primer partido, a las 5,30, se enfrentarán el Acueducto y la selección provincial juvenil y seguidamente, a las 7,30, la G. Segoviana y el flamante campeón provincial, el Cantalejo. Serán dos partidos interesantes, en los que se dilucidarán los finalistas de este torneo rápido, por lo que los cuatro equipos se emplearán a fondo para conseguir el honor de pasar a la final.

Los partidos de la Copa Diputación que se jugarán mañana serán:

Riaza-Turégano, a las 6.
El Espinar-Zamarramala, 6.
Valledado-Mozoncillo, 5,15.
La Ganja-Carbonero, 6.
Escalona-Base Mixta, 6.
Monteresa-Bernúy, 6,15 (en Tabanera).
Zornilla-San Rafael, 10,30 (Peñascal).

Esta tarde, a las 7,15 Ayllón-Cantalejo.

ATLETISMO

En las pistas de Baterías, cedidas por la Academia de Artillería, se celebrará a partir de las 9,30 el Trofeo Ferias de Atletismo, al que han sido invitadas las federaciones de Madrid y Valladolid.

PRORAMA DE COMPETICIONES DEPORTIVAS PARA MAÑANA, INCLUIDAS EN LAS FERIAS

9,30 en Baterías, atletismo.
10,45, en Las Arenas, concurso infantil de pesca. 11, en el Casino del a Unión, torneo de ajedrez entre Sociedad Ajedre-

cista, Peña Segoviana del At. de Madrid, Casino de la Unión y C. P. Esperanza, de E. y D. 4,30, en Peñas Buitreras, tiro a plato. 5,30 y 730, en El Peñascal, los citados partidos de fútbol. 8,30, en el «E. Serichob», partidos de pelota a mano.

NOTICIAS BREVES

FUTBOL

La Real Sociedad tiene cuatro millones de superávit y el Burgos, casi diez de déficit.

En León, la Cultural Leonesa superó por 4-2 al Belemnense. En Orense, el titular ganó el trofeo Ayuntamiento tras vencer por 1-0 al Stal Mielec.

Noicias del Mundial: Hoy, por TVE, los siguientes partidos. A las 20,30, en directo, por la primera cadena, Alemania Federal - Alemania Democrática. A las 19, por la segunda cadena, en diferido, Escocia-Yugoslavia.

—Se registra un máximo despliegue de la policía, debido a que el I. R. A. ha amenazado de muerte a dos jugadores de la selección escocesa.

—N'Daya, de Zaire, ha sido suspendido por un año para partidos internacionales, por dar una patada en el trasero al árbitro del encuentro con Yugoslavia.

José Ignacio Madariaga ha fichado por el At. de Bilbao. Re es el nuevo entrenador del Almería. Vidagañy y Forment, baja en el Valencia. Carrascosa, del Córdoba, es nuevo jugador del Salamanca. Se asegura que Aguirre Suárez causará baja en el Granada.

Medio millón de pesetas aproximadamente (25.000 francos suizos) es la sanción impuesta al Feyenoord por la Unión

CICLISMO

Merckx ganó la Vuelta a Suiza y Santisteban la de Asturias

Olten (Suiza), 21.—El corredor belga Eddy Merckx se adjudicó la Vuelta Ciclista a Suiza en la presente edición, después de vencer en la undécima etapa, disputada esta tarde sobre 24,6 kilómetros, bajo la modalidad de contra reloj, individual.

Los corredores españoles participantes han tenido una magnífica actuación. Vicente López Carril concluyó la

prueba en cuarta posición, ya que le desbancó del tercero el suizo Pfenninger, tras la etapa contra reloj; Gonzalo Aja quedó sexto; Santiago Lazcano, octavo.

El español mejor clasificado en la etapa de la tarde, contra el crono, fue González Linares, con un excelente cuarto puesto; seguido de Jesús Manzaneque, en séptimo lugar, y López Carril, en octavo.

La clasificación de la última etapa fue ésta:

- 1 Merckx, 32-06-3/10.
- 2 Petterson, 32-19-6.
- 3 Pfenninger, 33-15-3.
- 4 González Linares, 33-27-9.
- 5 Bruyere, 33-39-0.

La clasificación general definitiva queda establecida así:

- 1 Merckx, 45-05-56.
- 2 Petterson, a 58 s.
- 3 Pfenninger, a 2-25.
- 4 López Carril, a 3-01.
- 5 Conti, a 3-40.
- 6 Aja, a 3-50.
- 8 Lazcano, a 5-59.

SANTIESTEBAN GANO LA VUELTA A ASTURIAS

Oviedo, 21.—Manuel Santisteban se ha proclamado vencedor de la Vuelta Ciclista a Asturias, que ha finalizado hoy. La última etapa ha estado dividida en dos sectores. El primero con un recorrido de 134 kilómetros, entre Cangas de Onís y Oviedo, que fue ganado por Antonio Menéndez, del Kas; el segundo sector consistió en una etapa individual de montaña, de 4,5 kilómetros, "contra reloj", en la que se impuso Agustín Tamames, del Coelima. La clasificación conjunta de ambos sectores quedó establecida de la siguiente forma:

- 1 Tamames, 3-48-57.
- 2 Menéndez, 3-49-23.
- 3 Pesarrodonna, 3-49-25.
- 4 Rego, 3-49-29.
- 5 Freitas, 3-49-35.

Hasta un total de 43 clasificados.

La clasificación general final fue la siguiente:

- 1 Santisteban, 26-54-09.
- 2 Tamames, 26-56-41.
- 3 Freitas, 26-56-46.
- 4 Pesarrodonna, 26-56-47.
- 5 Menéndez, 26-56-57.

Se sirve a domicilio

Vino

Cerveza

Mosto

Gaseosa

Refrescos

Agua mineral

Pedidos

Teléf. 41 37 10

Primeras

marcas

nacionales

Hermandad Sindical Aldehuela del Codonal

SUBASTA DE PASTOS

El día 26 de junio a las doce horas se celebrará la subasta de pastos verano - otoño para 500 reses lanares bajo el precio de tasación de 60 pesetas unidad. Pliego de condiciones y más informes en esta Hermandad.—El presidente.

Curso de inglés para alumnas de COU y primeros años de carrera

Fecha: Del 10 al 30 de julio.

En la Residencia de la Granja-Escuela cedida por la Caja de Ahorros de Segovia.

Profesorado: Miss Elizabeth Foley y Miss Grace McGhee, licenciadas en Lenguas Modernas y Pedagogía por la Universidad de Glasgow.

Información: Calle Tambre, 28. Teléf. 261 04 15. Madrid. Calle Jarama, 17. Teléf. 259 21 27. Madrid.



SUCESOS

EN ESPAÑA

Dos muertos en accidente de moto

Córdoba, 21.—Dos personas que hasta el momento no han podido ser identificadas resultaron muertas en un accidente de carretera ocurrido en la de Madrid-Cádiz, en las cercanías de la capital cordobesa.

Una motocicleta que iba ocupada por un hombre y una mujer fue a chocar violentamente, por causas que se desconocen, contra un camión que circulaba en dirección contraria.

El hombre que conducía la motocicleta, resultó muerto en el ato, y la mujer, trasladada en gravísimo estado al Hospital general de Córdoba, también dejó de existir poco después de ingresar en dicho centro.

La única pista de que se dispone es la que aporta el

AVISO

Como obsequio que hacemos a los lectores de El Adelantado de Segovia recibirán un magnífico reloj de pulsera última moda, suizo y garantizado de caballero, señora, niño o niña a reembolso de 445 pesetas (a mitad de precio) comprobándolo antes de abonarlo y con facultad de devolución si no fuera del agrado sólo enviando el presente anuncio a Casa Soler, calle Floridablanca, 130, Barcelona-11. También cadenas haciendo juego por 175 pesetas.

Importante Sociedad miembro de la «Asociación Nacional Sindical de Entidades de Inversión Colectiva en Inmuebles para arrendar» precisa nombrar:

Representantes

En las principales ciudades y poblaciones de la provincia de SEGOVIA.

Queremos personas mayores de edad, bien relacionadas y con afán de superación.

A jornada completa

Media jornada

Tiempo libre

Interesados-as escribir o presentarse en Avda. Generalísimo, 74, — Madrid-16.—Teléfono: 458-73-36. Subdelegado.

¿muebles?

HERNANDO

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momen-

hasta ahora no ha podido llegarse.—Cifra.

Le quemaron la cara para robarle

Bilbao, 21.—Dos jóvenes habituales delincuentes asaltaron en la vía pública a un vecino de Bilbao, a quien, después de darle una paliza, le quemaron la cara con un cigarrillo y le robaron 14.000 pesetas.

Estos jóvenes han sido detenidos por la policía. Se trata de José Sierra García, de 24 años, conceptuado en los archivos de la Policía como «sirtero», y José Luis Garay Serrano, de 21, también delincuente habitual. Ambos han sido puestos a disposición de la autoridad.—Cifra.

nombre de Enrique Astorga Redondo, con domicilio en Córdoba, a nombre del cual estaba la motocicleta. Sin embargo, parece haberse comprobado que esta persona a cuyo nombre figuraba la documentación, no era la que ocupaba el vehículo al producirse el accidente.

La Guardia Civil de Tráfico realiza en las investigaciones necesarias para aclarar el hecho y llegar a la identificación de las víctimas, a la que

TOROS

La corrida de la Asociación de la Prensa de Valencia se celebrará el 25 de julio

Valencia, 22.—La corrida de la Asociación de la Prensa valenciana se celebrará el día 25 de julio, próximo, con participación de los diestros Ricardo de Fabra, Dámaso González y Julián García, con toros de Los Guateles.

El festejo está incluido en el programa de corridas de la próxima feria de San Jaime, que se celebrará del 19 al 28 del próximo mes.—Cifra.

A RUMANIA

viajes especiales y tratamiento con GEROVITAL incluido

VIAJES AZOR

Fdez. Ladreda, 20

Teléf. 41-54-39

SI TIENE USTED UN VEHICULO RENAULT CUENTE CON ESTE ROMBO PARA TODO

Nuestro nuevo rombo, además de identificar a los Concesionarios, Agencias y Servicios Oficiales de la Marca, respalda la confianza que usted debe exigir cada vez que necesite un Servicio de Calidad. En nuestra organización, pensamos que el verdadero contacto con cada uno de nuestros clientes, empieza, precisamente, después de haber vendido cualquiera de los modelos que llevan la marca Renault. Por eso mantenemos en constante renovación nuestras instalaciones para garantizar, en todo momento, la atención especializada que merecen nuestros clientes... y los vehículos Renault.

HOMBRES

Nuestro equipo cuenta con mecánicos responsables, formados en la Escuela de Post-Venta, impuestos en los últimos adelantos técnicos y evolución mecánica de los nuevos modelos.

RECAMBIOS

Legítimos repuestos Renault, fabricados por los mismos expertos, con los mismos materiales, con las mismas técnicas y los mismos controles de calidad que las piezas destinadas al montaje de los coches nuevos en el mundo entero.

INSTALACIONES

Los servicios Oficiales Renault

cuentan con una superficie racionalmente distribuida, que aumenta en función del parque y que permite atender las necesidades actuales y futuras de sus clientes. Estas instalaciones están dotadas de utillaje especialmente creado para la conservación de sus coches, equipos de control, aparatos de medida, etc... Además de estos equipos básicos se está avanzando ya hacia la superación tecnológica con la instalación de las Estaciones de Diagnóstico (banco de análisis electrónicos que revisan su coche proporcionándole su "radiografía"). Instalaciones donde un cliente RENAULT encontrará siempre una organización para servirle cordialmente. Sabemos que aún queda mucho camino por recorrer. En esto ponemos todo nuestro esfuerzo. Queremos ofrecerle la acogida, el servicio, todos los servicios que Vd. tiene el derecho de esperar de la Red RENAULT.

Cuente con nosotros en:

BOGUEGUILLAS. Talleres Pastelillo, Ctra. Madrid-Irún Km. 118, Tel. 8.
CUELLAR. Pablo García Soria, Ctra. Arévalo, 12. Tel. 157.
NAVA DE LA ASUNCION. Juan García Muñoz. c/ Luis Fdez. 9. Tel. 29
SEGOVIA. EMAYSA, c/ Peñalara, 2 (Pol. Industrial). Tel. 42.26.81.
VILLACASTIN. Justo Martín, Ctra. de La Coruña. Tel. 73.





Motor

Hoy y mañana, pruebas I Pop Cross en España

Recordamos a nuestros lectores que hoy y mañana, domingo, tiene lugar, en el recinto interior del Jarama, el I Pop Cross de España, organizado por Citroën. Una aventura deportiva para gente joven, inédita aún en España.

Vehículos industriales

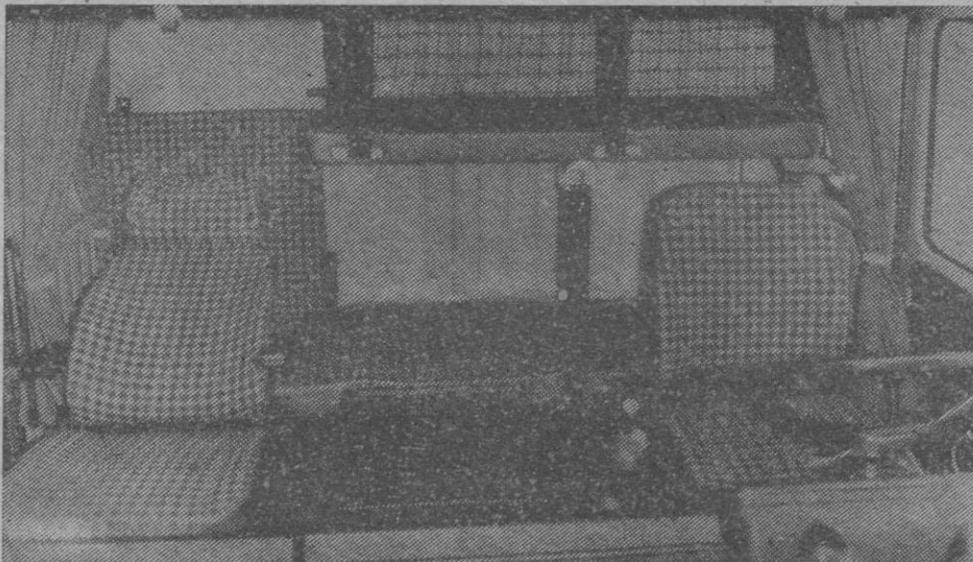
Una nueva generación de camiones pesados

Stuttgart (did).—El camión de largas distancias Mercedes-Benz 1632 (fotografía arriba), equipado con un motor Diesel de 320 PS, es uno de los representantes de la «nueva generación» de la casa Daimler-Benz. Este camión pesadote Stuttgart-Untertürkheim (República Federal de Alemania), de la categoría de las 16 a las 26 toneladas, cumple, gracias a su refinada concepción técnica y un completo sistema de piezas normalizadas, toda una serie de exigencias: economía, seguridad funcional, longevidad, seguridad, función óptima y acabado racional.

La «nueva generación» es impulsada por los conocidos motores diesel de 10, 8 y 6 ci-

lindros, con una potencia de 320 PS (235 kw), de 269 PS (188 kw) y 192 PS (141 kw). Esta concepción de motores refrigerados por agua, que trabajan según el procedimiento de inyección directa de diesel, no produce casi ninguna polución y en su equipamiento en serie han sido construidos de acuerdo con la regulación de emisión de California de 1977, las más rígidas hasta ahora.

Gracias a su proceso de combustión distribuidor de aire se destaca por su reducido consumo de energía. Junto a la corta cabina del conductor se ofrece ahora también una cabina (alargada) para trayectos a largas distancias.— (Foto DaD).



CIRCUITO DEL JARAMA TORNEO PROMOCION

El pasado domingo, 16, se celebró en el circuito del Jarama, una de las reuniones más importantes e interesantes de la temporada, pues pudimos ver juntas las tres modalidades que hoy día significan más para la promoción de los pilotos españoles como son la fórmula 1.800, fórmula 1.430 y copa R 8 TS, la carrera de la reciente fórmula 1.800 era la primera puntuable para este campeonato. Antes de dar comienzo estas carreras se celebró la llamada prueba de R 8 TS de iniciación, reservada a los pilotos que obtienen la licencia por primera vez, contó con un total de 16 participantes, siendo el vencedor R. de Juan.

A continuación disfrutamos viendo una de las más arduas carreras de la copa TS, pues aunque dominó Jaime Villaciers, hubo unos 10 participantes rodando continuamente en pelotón hasta las últimas vueltas, que fue cuando se escapó el ya habitual vencedor J. Villaciers, a continuación R. Secades, Peñacova, Serra y C. de San Antonio Pasamos a la fórmula 1.430 en la que participaba nuestro segoviano Rafael Pinillos, se encontraban un total de 25 pilotos en la parrilla de salida, siendo el mejor tiempo de entrenamientos para Escavias. Segundos después de darse la salida Van Der Hoeven, se había situado ya en primer lugar seguido de Escavias y Canomanuel. Al final del a reata hubo una colisión múltiple entre Cantero, Borreguero y Rosilla al pasarse de frenada Arias, estos tres pilotos se vieron obligados a retirarse y sin embargo el causante del accidente continuó la carrera. Escavias se vio obligado también a retirarse por problemas en la

carburación.

La prueba la ganaría Van Der Hoeven seguido de G. de Nicolás y L. Canomanuel. El piloto segoviano terminó el décimo después de remontar nueve puestos lo cual significa un éxito y puntos para el campeonato de España correspondiente, en el cual se haya situado en 13 posición habiendo puntuado solamente en dos carreras.

La prueba que cerraba este trofeo de promoción era la fórmula 1.800. Tomaron la salida más de 20 pilotos, en los entrenamientos se impuso J. Villaciers una forma bastante clara pues incluso bajó el récord de Cañellas en 9 décimas de segundo. Desde el inicio de la carrera se empezó a destacar sin dejarse rebasar por sus adversarios. Tras él rodaban un grupo compuesto por Cañellas, Juncadella y unos metros después un pelotón formado por Jean Claude, Jodar, Zapico, Ferrer, Llagostera, Clot y Rosal; después de una lucha continuada por el segundo puesto se terminaría con la retirada de Juncadella dejándole a Cañellas entrar detrás de Kuru Villaciers, en tercer puesto quedó Jean Claude.

También este pasado fin de semana se celebraron las famosas 24 Horas de Le Mans, siendo ganadas por el equipo Pescarolo Larrouse a bordo de un Matra Simca 670 B, seguidos de Muller Van Lennep con Porsche Turbo.

El español Rafael Barrios ha obtenido un silencioso pero importante triunfo en la segunda prueba puntuable para la interserie europea pues a conseguido clasificarse cuarto absoluto y primero de Sport hasta 2 litros con un Chevron B 26 Ford, para habernos una idea de la importancia de esta prueba les diremos que detrás de Barrios quedó el campeónísimo Emerson Fittipaldi.

Ha sido presentado por Seat una variante del 132 muy lograda y muy esperada se trata del 132 Diesel que monta el motor Mercedes 200 D, de 1988 cc., y con una potencia de 60 CV. S. A. E. a 4.200 R. P. M.

Consultorio automovilístico

UN ASPECTO MAS DEPORTIVO

Desde Cuéllar nos consulta don Angel Vidal Fernández un problema de llantas. Dice en su carta: "Deseando dar un aspecto más deportivo a mi Renault 8 he pensado montarle unas llantas de aleación ligera más anchas que las que trae de origen. ¿Es posible hacer este cambio evitando el papeleo de la Delegación de Industria? ¿Lo considera ventajoso?"

RESPUESTA

Siempre que se modifica alguna característica fundamental de un vehículo hay que pedir autorización del cambio a la Delegación de Industria. De no seguir esos trámites se corre el serio peligro de ser sancionado con una multa de 5.000 pesetas. Ahora bien, el cambio de llantas puede realizarse sin modificar las vías del coche, con lo que no se precisa autorización alguna, siempre que se escojan unas llantas adecuadas. La vía es la distancia que existe entre los planos medios de las llantas; por lo tanto, si al montar otras de mayor anchura esta distancia sigue siendo idéntica no hay por qué seguir trámite alguno.

Como se ve, el cambio puede realizarse sin modificar ninguna característica fundamental. No obstante, lo que debe preocuparle también son los problemas técnicos que pueden aparecer al utilizar llantas más anchas. El R-8 es un modelo de andar tranquilo, con un motor que desarrolla poca potencia. Si monta llantas más anchas, los neumáticos apropiados para éstas le vendrán grandes al coche. Cuidado con esos intentos para dar un aire deportivo a su coche, pues fácilmente puede convertirlo en tortuga, lo que es un evidente peligro a la hora de adelantar.

Les recordamos que para ser atendidos en este consultorio es preciso tan sólo enviar una carta o simplemente una tarjeta con su nombre y dirección a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
(Para la página "Motor")
San Agustín, 7.
SEGOVIA

Tendrán preferencia aquellas consultas que planteen temas de interés general.



Televisión y Radio

PARA EL DOMINGO PRIMERA CADENA MATINAL

10,01, Concierto. 11,00, El día del Señor y Santa Misa. 12,00, Unidad móvil.— «Balonmano: Semifinal de Copa de S. E.».

14,00, Su mundo de usted.— «Tierra violenta».

Estudio de los fenómenos volcánicos, la composición y origen de los mismos y la forma en que condicionan la vida y la agricultura de los habitantes de las regiones afectadas.

SOBREMESA

15,00, Noticias del domingo. 15,15, Todo es posible en domingo.

TARDE

20,00, Fútbol: Campeonato del Mundo.— «Polonia-Italia».

NOCHE

22,00, Noticias del domingo. 22,15, Estrenos TV. Hoy: «Mc Cloud».

El comisario McCloud se ve metido, incidentalmente, en un asunto de contrabando de penicilina, preparada por un grupo de químicos que la adulteran con otros productos.

23,40, Estudio Estadio. 24,00, Últimas noticias. 00,10, Un momento, por favor.—Espacio religioso.

SEGUNDA CADENA

17,00, Fútbol. Campeonato del Mundo.— Suecia-Uruguay. 19,00, Dibujos animados. 19,15, Festival. 20,15, Meridiano Cero. 21,00, Jazz vivo.— Arnett Cob Quintet (II). 21,30, Hoy hablamos de... —«...Tartessos».

22,00, Noticias del domingo. 22,15, Sombras Recobradas. Ciclo D. W. Griffith.

—«La obra de Griffith» (1909).

David Wark Griffith inicia su labor de director cinematográfico en 1908, pero es el año siguiente cuando se define y afianza su magisterio, dando los primeros pasos en la invención de un nuevo lenguaje fílmico, de una técnica y una estética cuya influencia ha sido capital en el desarrollo de la historia del cine. En esta sucinta revisión de su obra, se han elegido cuatro películas realizadas en 1909 cuya diversa temática y diferente factura pueden darnos una clara idea del modo de hacer del maestro en estos primeros pasos de su colosal obra.

PARA EL LUNES PRIMERA CADENA

14,00, Carta de ajuste. 14,15, Avance informativo. 14,24, Panorama. 15,00, Telediario.—Primera edición. 15,35, Tele-Revista.— Arte y cultura. 16,15, Despedida y cierre. 19,00, Carta de ajuste. 19,15, Apertura y presentación. 19,16, Avance informativo. 19,20, La cometa naranja.— «La cometa naranja» presenta esta semana una leyenda popular francesa de ambiente marinerío.

La acción se desarrolla a comienzos del siglo XIX y en ella se relatan las aventuras del marino francés Octave Bonilladis y el inglés Beresford.

Octave, apresado por los ingleses, consigue huir de un pontón en el que estaba encarcelado en el puerto de Cádiz.

Apresa un barco inglés mandado por el capitán Beresford y consigue regresar a su patria.

20,00, Novela.— «La caída», de Concha Alós. 20,30, Revista de toros. 21,00, Telediario.—Segunda edición. 21,30, No-

che de Cine.— «Una llamada a las doce» (1965).

Al final de la Segunda Guerra Mundial, una doctora judía, casada en segundas nupcias con un jugador de ajedrez, cobarde y vividor, y con una ijastra de su primer matrimonio, se encuentra, a su regreso de un campo de concentración, con que su marido y su hijastra son amantes y han planeado matarla para apoderarse de su fortuna.

23,15, Tercera Edición.— Telediario. 23,25, Un momento, por favor. 23,30, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

19,15, Carta de ajuste. 19,45, Presentación y avance. 19,46, Dibujos animados. 20,00, Centinelas del bosque.— «El héroe del cine».

Los niños se alegran ante la visita de un famoso artista de cine, héroe popular de muchas aventuras.

Su intervención en una difícil situación de la vida real, revela su verdadera personalidad, al mostrarse vulgar y cobarde.

20,30, Documental. 21,00, Atril.— El pianista Aldo Ciccolini interpreta «Suite Bergamasque», de Debussy y «Bourre fantasque», de Charrier.

21,30, Telediario 2. 22,00, Galería. 22,30, Ficciones.— Dos científicos descubren un sistema con el que es posible eliminar cualquier tipo de padecimiento físico. Al perfeccionar el método, uno de ellos consigue dar con una fórmula de desintegración total del hombre. Jezabel, esposa de uno de los científicos se pone en contacto con una organización y actúa de espía para ella.

23,30, Última imagen.

RADIO SEGOVIA PARA EL DOMINGO

7,45, Sintonía y saludo. 7,48, Lectura programas. 7,50, Despertar musical. 7,58, Matinal cadena SER. 8,15, Musicalísimo. 9,00, Santa misa. 9,40, Y también para usted. 11,00, Rally musical. 11,45, Minutos musicales. 12,00, La hora del Carillón de la Caja de Ahorros y el gran musical. 1,00, Escuche usted su música. 1,30, Información local. 1,50, Musicalísimo. 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,15, Peticiones del Oyente. 4,00, Festivales de los chicos. 4,30, Musicalísimo. 6,00, Carrusel del verano (SER). 8,30, Peticiones del oyente. 9,00, Tino show. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Notas deportivas. 11,00, Radio revista. 12,00, Cierre.

PARA EL LUNES

7,45, Sintonía y saludo. 7,48, Lectura programas. 7,50, Despertar musical. 7,58, Matinal cadena SER. 8,30, Sintonía y pensamiento, por el padre Eduardo Angulo. 8,45, Paco Ruiz, detective privado. 9,00, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 12,00, La hora del carillón de la Caja de Ahorros y mediodía cadena SER. 12,30, Vermut de melodías. 1,00, Minutos de humor. 1,10, Escuchen ustedes su música. 1,30, Información local. 1,50, Música variada. 2,00, Bolsa agrícola. 2,10, Siga su pista. 2,15, La hora del

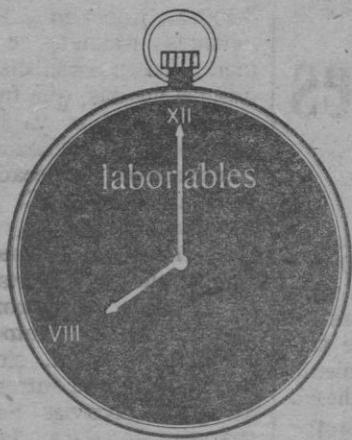
hogar. 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,15, Peticiones del oyente. 3,30, Concierto en la tarde. 4,00, María Celeste, 46.— Fontaneda. 4,45, Minutos musicales. 5,00, La mansión de Jaina. 160.— Cola-caó. 5,30, Los

secretos de la mansión roja. 6.— 6,00, Los españoles las prefieren... (SER). 6,20, Solo para Mara (SER). 6,30, Música variada. 7,00, Un hombre llamado Juan, 51.— Magefesa, 7,28, Sintonía y pensamiento, por el padre Eduardo Angulo.

7,30, Santo rosario. 8,00, Peticiones del oyente. 8,30, El show de las ocho treinta. 9,00, Trotadiscos. 9,30, Los superventas. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Show 23.— 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.



DE TODOS LOS MEDIOS PARA COMUNICARSE EL TELEFONO ES EL MAS DIRECTO



Y si llama entre las 20 y las 8 horas cualquier día laborable, los sábados desde las 14 horas y la totalidad de los domingos y festivos del calendario laboral, obtendrá una bonificación del 50% en sus comunicaciones interurbanas.

OSARS

COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



Furgoneta J 4 de Pegasso



con el motor de
gas-oil más
rápido y robusto



J	V	S	D
1	2	3	
7	8	9	10
14	15	16	17

agenda

DOMINGO 23 DE JUNIO

Van 175 días de 1974; faltan 190.

Sol: De 6,45 a 21,49.
Santoral: El nacimiento de San Juan Bautista; santos Orenco, Fermín, Ciriaco, Longino, hermanos.

Pensamiento: «Mira donde va tu corazón y tus pies hacia donde caminan, que las malas costumbres se dominan hoy mejor que mañana».

(Mariano Aguiló)

LUNES 24 DE JUNIO

Van 174 días de 1974; faltan 191.

Sol: De 6,45 a 21,49.
Santoral: Santos Juan, Félix, pbs.; Agripina, vg.; Zenón, mr.

Pensamiento: «Una prueba de amistad nos da aquel que soporta nuestros consejos».

(José María Tallada)

CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 8 y II: LA TARANTULA DEL VIENTRE NEGRO, color, Mayores de 18 años. Mañana: LA VENGANZA DE ULZANA, Funciones 5, 8 y II.

SIRENAS.— Hoy 8 y II: LA VENGANZA DE ULZANA, Burt Lancaster, Mayores de 18 años. Mañana, 5, 8 y II: LA TARANTULA DEL VIENTRE NEGRO, Mayores de 18 años.

Farmacias de guardia

Para esta noche:

Corpus, 9.
Plaza Ramiro Ledesma, 1 (San José).

Para mañana:

Juan Bravo, 31.
Puente San Lorenzo, 5.

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 660.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosf.: 672,4 mm.
Viento del Sur.
Temperatura máxima: 23,6

En la mañana de hoy

Presión atmosf.: 675,4 mm.
Viento del Noroeste.
Temperatura mínima: 11,6
A la una de la tarde: 19,2

Teléfonos

Policía ... 41-20-87
Guardia Civil ... 42-11-00
Bomberos ... 42-22-22
Casa de Socorro ... 41-24-27
Urgencia S. O. E... 42-14-00
P. 18 de Julio ... 41-34-95

¿muebles?

HERNANDO

5-Julio 8 y 12

Ana María Drack

Ladreda-25-Discoteca

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CENTRO DE REHABILITACIÓN Y RECUPERACIÓN FUNCIONAL
CLINICA GILA
Accidentes de Trabajo y Tráfico
Secuela de parálisis

Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos
Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 412088
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde

JESUS H. CANO

Médico oculista

Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Fomense médico de Registro Civil y médico de casas de socorro. Avda. Fdez. Ladreda, 18, Segovia. Teléfs. 413869 y 412713. Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6.

DR. L. PEREZ CASANOVA

Maternólogo del Estado
tólogo municipal. Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º
Teléfono 411530

DR. MANUEL MONTOYA

Ha trasladado su consulta a la calle Arias Dávila, n.º 5 (junto Casa de Socorro)

SAMUEL BORREGÓN

Aparato digestivo. Rayos X
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5
San Francisco, 32 Segovia
Teléfono 413924

D. VIDAECHEA

Médico-oculista

Del Hospital Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: Clínica, 412049
Domicilio, 313902

JUAN ANTONIO PERTEGUER

Aparato digestivo, Rayos X
Independencia, 3, 2.º
Teléfono 413743
Consulta de 11 a 1.

FERNANDO PEREZ GARZON

Especialista en niños Rayos X
Médico de la Beneficencia Municipal

Consulta diaria de 11 a 1
Cervantes, 22, 1.º, E (edificio Caja de Ahorros).
Teléfono 412858

Compañía de mantenimiento precisa para diferentes poblaciones de España

ELECTRICISTAS CALEFACTORES SOLDADORES Y MECANICOS

Escribir indicando historial y pretensiones a «SIBESA», Zurbano, 83. Madrid-3 (Nal. 4227/08).

MOSA

Vehículos de ocasión
Procedentes de operación cambio.

Totalmente revisados.
Grandes facilidades de pago.

Visite nuestra exposición en Conde de Sepúlveda, 7 o llámen al teléfono 415589 - SEGOVIA

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8

HORIZONTALES: 1. Perros de raza, mezclados de dogo y lebel.—2. Puerto finlandés. Síntoma catarro.—3. Gran ruido y confusión.—4. Preposición latina. Entrega. Flauta turca.—5. Pasa la lengua repetidas veces por algo.—6. Fenómeno atmosférico.—7. Voz para llamar al perro. Número romano. Tiene.—8. Reglas para dirigir visuales.—9. Existir. Hable en público.—10. Zorra.

VERTICALES: 1. Rebajas el precio de algo.—2. Superior de un monasterio. Husmear.—3. Sorino de Abraham. Neutro. Pasión de enojo.—4. Caudillo militar.—5. Red colgada que sirve de cama.—6. Ave de rapiña nocturna. Existe. Número cardinal.—7. Único en su especie. Creará, fabricará.—8. Se extrajera.

SOLUCION

Hara.—8. Sacrase.
—6. Oto. Es. Dos.—7. Solo.
Tra.—4. Adald.—5. Hamaca.
—2. Abd. Olen.—3. Lot. Lo.
VERTICALES: 1. Abaratas.
10. Raposa.
—8. Alidadas.—9. Ser. Ore.—
me.—6. Ojas.—7. Tol. Ic. Ha.
la.—4. Ad. Da. Oc.—5. La-
nos.—2. Abó. Tos.—3. Bataho-
HORIZONTALES: 1. Ala-

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.
Cada palabra más, 3,00.

ALQUILERES

ALQUILO piso céntrico soleado. Teléfono 420689 de 5 a 6.

SE alquila chalet amueblado en Las Navillas. Razón: Moro López, San Facundo, 1.

PERDIDAS

PULSESA cadena plata; ruego devolución. Cervantes 8-1.º, gratificará.

EXTRAVIADA cabra de Collado a Matabuena. Miguel García. Matabuena.

TRASPASOS

PERFUMERIA droguería sitio céntrico por no poderla atender, o cambio por piso. Teléfono 422688.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán turísticos; empiezan cursos. «Al Jabal Segoviano», Ladreda, 18.

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. EuroLenguas. Ladreda, 18.

INGLES, 5.º y 6.º General Básica. EuroLenguas.

PAULINO Moreno: Griego, latín, letras. Independencia, 9.

CLASES particulares, ciencias, letras, francés, inglés. P. Moreno-J. Orcajo. Cursillo de verano, comienzo 2 de julio. Independencia, 9. Teléfono 422136.

ORCAJO: Matemáticas, física, química. Independencia, 9. Teléfono 42-21-36.

INGLES, ex-profesor High-School inglesa, evaluaciones. Teléfono 415458.

VARIOS

AUTOCARES para bodas y excursiones. Turismos sin conductor. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447 y 411996.

INSTALE su autorradio y cassette en Radio «Villa». Escultor Marinas, 2.

FABRICAMOS carros herbicidas, sin fines para cereales, desbrozadoras, arrancadoras de patatas, trilladoras de paja y alubias. Consulte precios. Agrofer. Polígono Argales, 92. Valladolid.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

TRABAJO

SE necesita conductor primera especial. Llamar teléfono 420633 (O. C. 2496).

SE necesita empleada de hogar, preferible fija. Travesía Castillejos, 4. 3.º F. Teléfonos 422290 y 413977.

SE precisa chica solo mañanas, Cantarranas, 1, 2.º portal, 2.º C. Teléfono 412615.

SE necesita empleada de hogar fija. San Roque, 3. Teléfono 414944.

SE necesita empleada de hogar preferible fija sabiendo cocina, Fernández Ladreda, 12, 1.º.

SE necesita empleada de hogar. Ladreda, 18, 2.º derecha.

SE necesita empleada de hogar interna. San Agustín 22.

SE necesita conductor carnet de segunda. Llamar teléfono 42-06-87 (2407).

SE necesita aprendiz 14 ó 15 años para taller maquinaria agrícola. Razón: Races, Ladreda, 16. (O. C. 2497).

OFRECEMOS a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias en casa. Escribir incluyendo seis pesetas en sellos de Correos a Continental Planning—c. Calvet, 5—Sección 82 Barcelona (6).

ASISTENTA mañanas y tardes, buen sueldo. Teléfono 414468.

VENTAS

VENDO casa desocupada en José Zorrilla, 525 m.2. Teléfono 415190, horas oficina.

MOTOR Castilla, gran automercado, nuevos y ocasión, tenemos todo desde 10.000 pesetas. José Zorrilla, 119. Teléfono 42-20-32.

MADERA derribo, cabrios, cuarterones, vigas. Teléfono 420933, José Zorrilla 24.

VENDO moto Vespa 125 en buen estado, 2.500 pesetas. Teléfono 421215.

1.500 motor Perkins impecable. General Santiago, 8-1.º C.

VENDO piso y 4 habitaciones, Puente Hierro 19-4.º-A.

SE vende cosechadora Braund de segunda mano en buenas condiciones. Garantizada. Motor-Auto, Ezequiel González, 1.

¡ATENCIÓN! Pollitos de carne, patitos, pavitos, pollitas de granja y camperas de un día a cinco meses en Avícola Martín. Escultor Marinas, 28.

MOTOSEGADORAS Bertolini Moto Agro MN-74. Entrega inmediata. Cecilio Martín, Turégano. Teléfonos 5 y 37.

VENDO trilladora AJURIA número 1, seminueva. Caserio Torrecaballeros. Joaquín Alcalde.

VENDESE casa céntrica 10 habitaciones, calefacción, jardín, garaje. Teléfono 412389.

GANADOS

VENDO chotos pardos de recría, de 2 a 6 meses. Dionisio Merino, Cuéllar, teléfono 243.

VENDO 200 ovejas. Germán Regidor, San Miguel de Bernuy.

VENDO 10 novillas mestizas paridas de Charolais. Teléfonos 219 y 394. El Espinar.

VENDO chotos recría. Granja Higuera, frente Baterías.

VENDO dos novillas abocadas suizas, Bibiano Gómez. Aguila. fuente.

VENDO vaca reciente del segundo, 37 litros. Julián. Paradinas.



LA CALLE

Realiza MIGUEL VELASCO

PELIGRO EN EL POLIGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

Los niños lo han convertido casi en parque infantil, con el consiguiente riesgo

Hemos recibido la visita de varios industriales ubicados en el Polígono Industrial "El Cerro" que se lamentan de algo que pudiera ser hermoso si no provocase un inminente peligro: la presencia de los niños en el Polígono. Según nos dicen, a los muchos problemas que tienen planteados aquellos industriales en aquella zona, se suma ahora el de los niños. Resulta que éstos (unas veces acompañados de sus madres y otras, las más, absolutamente solos) han hecho de las estrechas calles del Polígono lugar aparente para sus correrías y juegos. Como resulta que la estrechez del polígono y la presencia de camiones es constante es muy difícil—según los citados industriales—sortear constantemente las bicicletas o las carreras de la chavalería.

En más de una ocasión sólo San Cristóbal y el ángel de la guarda de los pequeños ha evitado accidentes. Pero un día San Cristóbal se va a enfadar o el ángel tutelar va a estar distraído y se va a producir allí más de un accidente y quizá alguna muerte infantil que haya luego que lamentar y por la que se pretenderán exigir luego responsabilidades. Pero ¿de

quien será ésta? Un accidente fortuito puede ocurrir en cualquier momento, pero un accidente que se está rozando todos los días —y que puede ser evitado— la cosa cambia.

La presencia de los niños está muy bien y sus juegos también. Pero tengamos en cuenta que el polígono industrial no es un parque infantil. Que es justamente todo lo contrario. Y que la presencia constante de vehículos de transporte e incluso material ligero de comunicaciones, pone en peligro tanto la vida de los niños como el normal desarrollo del trabajo de quienes, por obligación, desarrollan sus actividades allí con sus vehículos.

Estamos de acuerdo que en Segovia faltan parques naturales donde los niños jueguen sin peligros, pero eso no da derecho

a utilizar el polígono industrial como lugar de juegos infantiles que en cualquier momento pueden alterar con la desgracia la vida de las familias. Y a ver quien carga luego con el muerto.



Todo en piscinas

J. Horcajo, S. A.

SE PRECISA

dependiente de comercio

Sueldo a convenir

CONFECCIONES DIEZ

(O. C. 2498)

POR LA BANDA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERIA

Tres conciertos para las Ferias

«Es difícil, por lo reducido de la plantilla actual, ofrecer conciertos en Segovia»

Ayer sonaron los instrumentos de la banda de música de la Academia de Artillería en la plaza Mayor. Y sonaron bien, muy bien. Estaba dirigida por el maestro Antonio Moya. Sin atril, ahí es nada. De memoria. Con entradas y salidas a tiempo. Sin fallos. Eso es competencia profesional.

Dialogamos brevemente con él

—«Hemos traído seis músicos de Madrid para reforzar la orquesta pues ahora mismo estamos solamente al cincuenta por ciento de la plantilla. Por eso es difícil poder ofrecer conciertos al aire libre en Segovia como todos deseáramos. Espero que algún día puede arreglarse esto.»

—Tenemos entendido que del programa interpretado hay muchos arreglos del maestro Moya. ¿Es así?

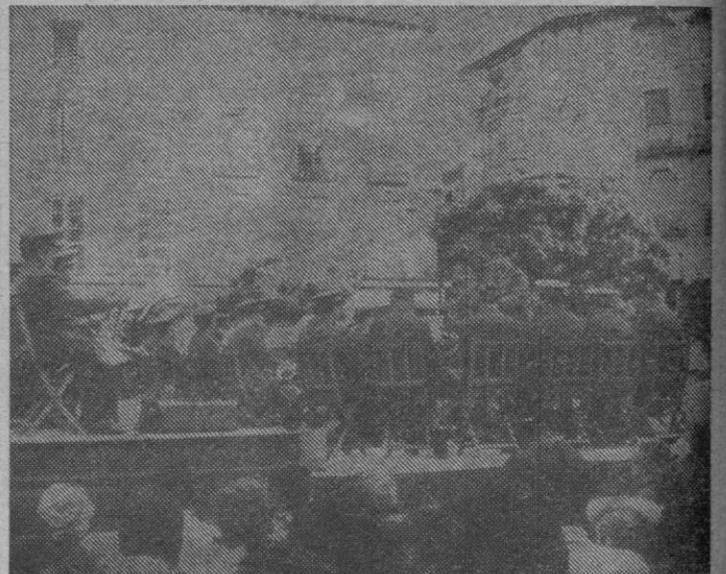
—Efectivamente, así es. Como estamos reducidos he tenido que arreglar casi todas las obras de hoy (excepto «Antañona» y «Maruxa») para el grupo de profesores que ha podido actuar. Algunas de esas obras como el «Preludio», de Rachmaninof; y «Fiesta en España» se han escuchado por primera vez en España aquí en Segovia

El maestro Moya es un gran entusiasta de la música.

Y de la zarzuela, ya lo saben. Fíjense hasta qué punto que durante el intermedio del concierto le faltó tiempo para ir a ver cómo andaban con sus ensayos los inquietos chicos del «Gayarre» en el Juan Bravo.

Y también sabemos que para el último de los conciertos el maestro Moya tiene preparada una sorpresa para los segovianos; sorpresa —agradable, claro— que no podemos decir todavía pero que a los aficionados a la música ha de gustarles.

(Foto Antonio)



LA UNION HACE LA FUERZA

Una delegación del Patronato del Bimilenario marcha a Roma

Si hace un par de días publicábamos en nuestro periódico la noticia de que una delegación del Patronato del bimilenario de Acueducto marchaba a Roma a fin de invitar al Ayuntamiento de aquella ciudad a sumarse a los actos de la conmemoración. Formaban esta comisión el primer teniente de alcalde don Maximiliano Fernández; otro teniente de alcalde recién estrenado, don Felipe Martín, los diputados provinciales don Rafael de las Heras y don Emilio Zamarrigo y don Francisco de P. Rodríguez, técnico del Patronato. Así de sencillo. Así de hermoso.

A uno se le ocurre pensar en lo que da pie al titular de este comentario: que la unión hace la fuerza. Y que, efectivamente, el poder de persuasión que pueda tener la presencia en Roma de cinco competentes hombres segovianos ha de ser—por fuerza—infinitamente mayor que una cordial embajada unitaria o un simple razonamiento escrito (que siempre resultaría frío) aunque viajase por valija diplomática invitando al Ayuntamiento romano a sumarse a los actos programados en esta ciudad de Segovia.

Es de suponer que si el Ayuntamiento romano estaba algo reacio a sumarse a ellos, el acercamiento de la delegación segoviana, ha de pesar muy fuerte ahora—en presencia viva y decididamente firme—como para que el alcalde romano ande con remilgos a la hora de decidir. Si es que las cosas andaban frías, por allá, ahora la delegación segoviana—apretada, unida en la intención, sacrificada, preocupada por la decisión de Roma en tan importante acontecimiento—pondrá el calor suficiente en la invitación como para que el alcalde de Roma—quizá con lágrimas emocionadas en los ojos—se funda en un entrañable abrazo con los segovianos y diga sí. Un sí decisivo, tajante, importante provocado por el sacrificio de unos hombres apretados, unidos, que han volado a un país extranjero en un importante servicio a Segovia. Que habrá que tener en cuenta.